



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 October 2021  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

### Сорок восьмая сессия

13 сентября — 11 октября 2021 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

## Резолюция, принятая Советом по правам человека 8 октября 2021 года

### 48/7. Негативное воздействие наследия колониализма на осуществление прав человека

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на Всеобщую декларацию прав человека, в которой заявляется, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах,

*ссылаясь также* на все соответствующие международные договоры по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах,

*ссылаясь далее* на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и на Дурбанскую декларацию и Программу действий,

*признавая* ключевую роль Генеральной Ассамблеи и ее Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в деле решения вопросов деколонизации,

*вновь заявляя* о том, что существование колониализма в любой форме или любом проявлении, включая экономическую эксплуатацию, несовместимо с Уставом, Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Всеобщей декларацией прав человека, и сожалея о том, что меры, призванные, как это предусматривалось в резолюции 65/119 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2010 года, искоренить колониализм к 2020 году, не увенчались успехом,

*констатируя*, что период 2021–2030 годов объявлен Генеральной Ассамблеей четвертым Международным десятилетием за искоренение колониализма<sup>1</sup> и что всем государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также другим правительственным и неправительственным организациям предлагается активно поддерживать усилия по осуществлению плана действий Десятилетия и участвовать в них,

<sup>1</sup> Резолюция 75/123 Генеральной Ассамблеи.



*подчеркивая* роль Совета по правам человека в деле содействия всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех без каких-либо различий и на справедливой и равной основе, с одних и тех же позиций и с равным вниманием,

*с обеспокоенностью признавая*, что наследие колониализма во всех его проявлениях, таких как экономическая эксплуатация, неравенство внутри государств и между ними, системный расизм, нарушения прав коренных народов, современные формы рабства и нанесение ущерба культурному наследию, негативно сказывается на эффективном осуществлении всех прав человека,

*признавая*, что колониализм привел к расизму, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и что жители Африки и лица африканского происхождения, а также жители Азии и лица азиатского происхождения и коренные народы были жертвами колониализма и продолжают быть жертвами его последствий,

*выражая глубокую обеспокоенность* по поводу нарушений прав человека коренных народов, совершенных в колониальных условиях, и подчеркивая необходимость принятия государствами всех необходимых мер для защиты прав и обеспечения безопасности коренных народов, особенно женщин и детей из числа коренных народов, для восстановления истины и справедливости и привлечения виновных к ответственности,

1. *подчеркивает* исключительную важность искоренения колониализма и решения проблемы негативного воздействия наследия колониализма на осуществление прав человека;

2. *призывает* государства-члены, соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций и другие соответствующие заинтересованные стороны предпринять конкретные шаги для решения проблемы негативного воздействия наследия колониализма на осуществление прав человека;

3. *подтверждает*, что преследование какой-либо определенной группы, общности или общины по расовому, национальному, этническому или иным признакам, которое всеми признается как недопустимое по международному праву, а также преступление апартеида представляют собой серьезные нарушения прав человека и в некоторых случаях квалифицируются как преступления против человечности;

4. *настоятельно призывает* государства воздерживаться от насильственной ассимиляции лиц, принадлежащих к меньшинствам, включая коренное население, и работать над обеспечением того, чтобы учебные программы и другие материалы не создавали стереотипов в отношении меньшинств и коренного населения на основе их этнической принадлежности;

5. *предлагает* механизмам и процедурам Организации Объединенных Наций по правам человека при выполнении своих мандатов продолжать уделять внимание негативному воздействию наследия колониализма на осуществление прав человека;

6. *постановляет* организовать на своей пятьдесят первой сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы, сделав его полностью доступным для лиц с инвалидностью, и предлагает государствам-членам, соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, международным организациям, национальным правозащитным учреждениям, неправительственным организациям и другим заинтересованным сторонам принять участие в указанном обсуждении в рамках дискуссионной группы, выявить трудности в решении проблемы негативного воздействия наследия колониализма на права человека и обсудить направления будущей деятельности, а также просит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить краткий доклад об обсуждении в рамках дискуссионной группы, в том числе в доступном формате, и представить его Совету по правам человека на его пятьдесят четвертой сессии;

7. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставить все ресурсы, необходимые для обеспечения услуг и средств для проведения вышеупомянутого обсуждения в рамках дискуссионной группы;

8. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*42 заседание  
8 октября 2021 года*

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 27 голосами при 20 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Индия, Индонезия, Камерун, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Малави, Мексика, Намибия, Непал, Пакистан, Российская Федерация, Сомали, Судан, Уругвай, Фиджи, Филиппины и Эритрея.

*Воздержались:*

Австрия, Бахрейн, Болгария, Германия, Дания, Италия, Ливия, Мавритания, Маршалловы Острова, Нидерланды, Польша, Республика Корея, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Узбекистан, Украина, Франция, Чехия и Япония.]

---